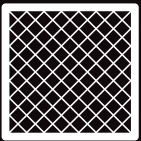


# eternoivica

I N N O V A T I O N L E A D E R

## Terra-Fix

Innovative  
Deck Footing



GRF



WOODDECK

# Terra-Fix

## Innovative Deck Footing

Terra-Fix è il nuovo esclusivo accessorio per il Woodeck System di Eterno Ivica che consente di posare un pavimento sopraelevato direttamente su erba o terra.

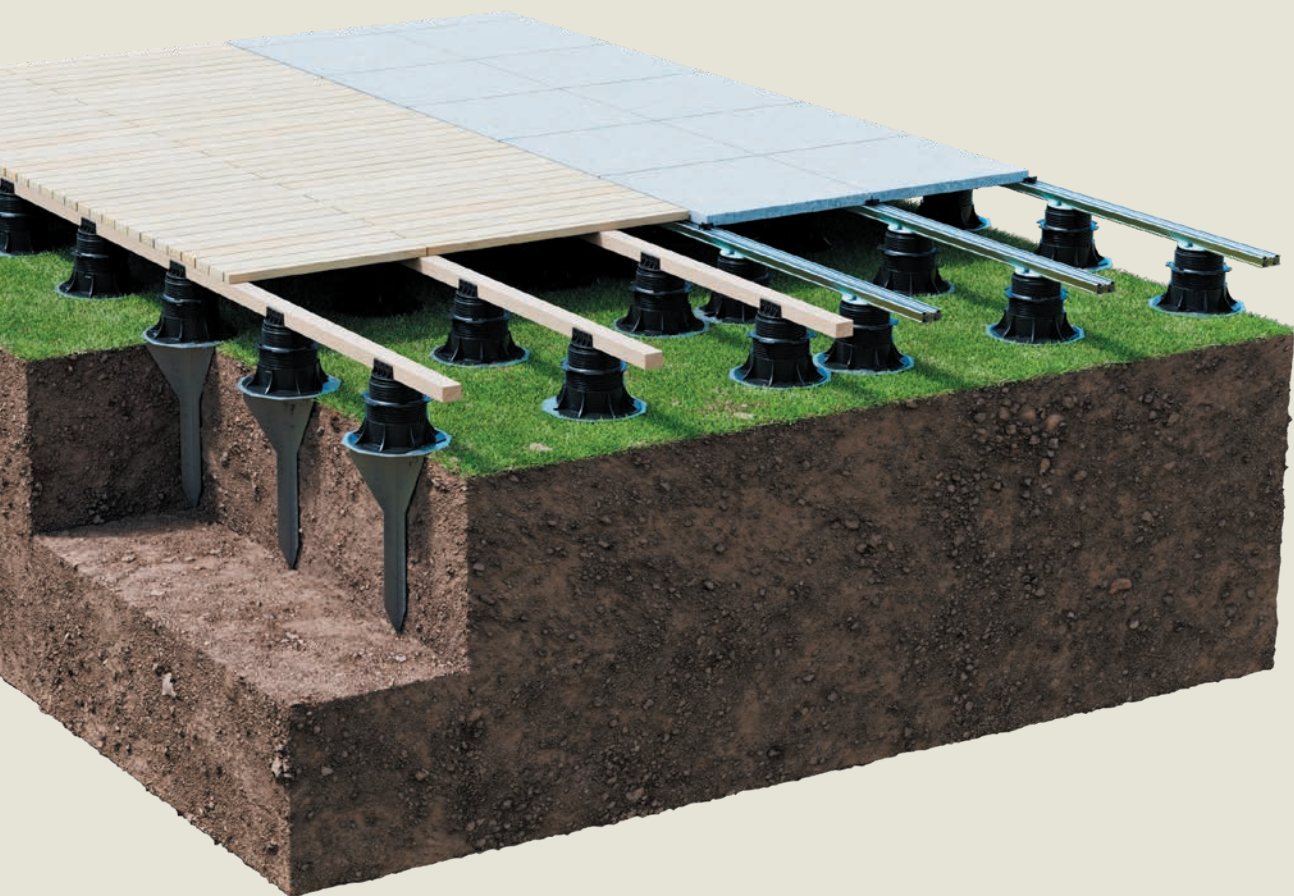
*Terra-Fix is the new exclusive accessory for Eterno Ivica's Woodeck System, allowing for the installation of an elevated floor directly on grass or soil.*

*Terra-Fix est le nouvel accessoire exclusif du système Woodeck d'Eterno Ivica, permettant l'installation d'un sol surélevé directement sur de l'herbe ou du sol.*

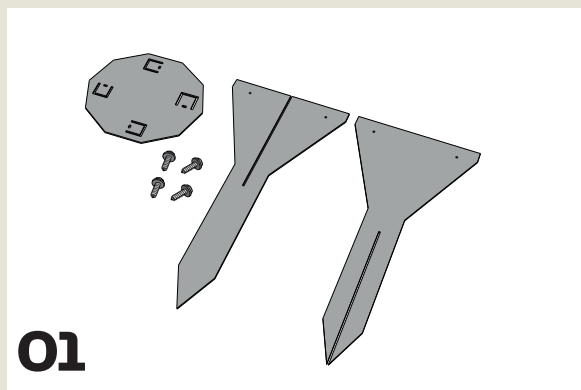
*Terra-Fix ist das neue exklusive Zubehörteil für das Woodeck-System von Eterno Ivica, das die Installation eines Doppebodens direkt auf Rasen oder Erde ermöglicht.*

*Terra-Fix es el nuevo accesorio exclusivo para el Sistema Woodeck de Eterno Ivica, que permite la instalación de un suelo elevado directamente sobre césped o tierra.*

*Terra-Fix je novi ekskluzivni dodatak za Woodeck sustav tvrtke Eterno Ivica, omogućujući instalaciju podignutog poda izravno na travu ili zemlju.*



# Istruzioni di montaggio | Installation guide Installationsanleitung | Guide d'installation Guía de instalación | Vodič za instalaciju



Il kit include 1 Terra-Fix e 1 set di viti autofilettanti.

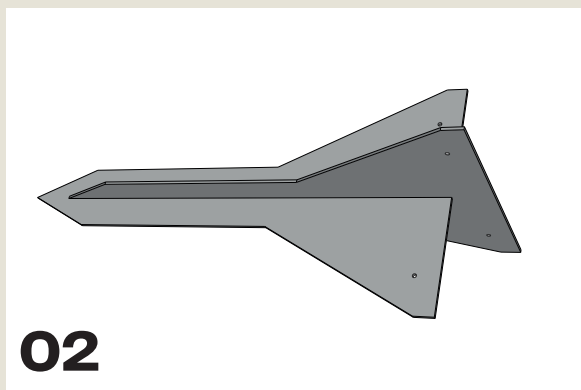
*This box includes 1 Terra-Fix and 1 set of self-drilling screws.*

*Eine Packung enthält 1 Stck Terra-Fix und 1 Satz selbstbohrender Schrauben.*

*Ce coffret contient 1 Terra-Fix et 1 ensemble de vis autotaraudeuses.*

*Esta caja incluye 1 Terra-Fix y 1 juego de tornillos autorroscantes.*

*Ova kutija sadrži 1 Terra-Fix i 1 set vijaka s samoprezajućim navojem.*



Fai scorrere insieme le punte superiore e inferiore.

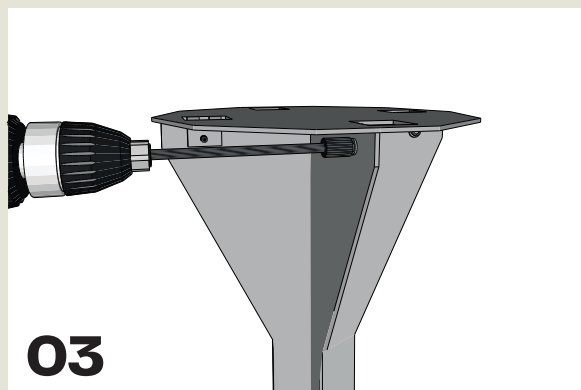
*Slide the upper and lower spikes together.*

*Schieben Sie die oberen und unteren Teile zusammen.*

*Faites glisser les pointes supérieure et inférieure ensemble.*

*Deslice las puntas superior e inferior juntas.*

*Pomaknite gornje i donje šiljke zajedno.*



Assembla il Terra-Fix avvitando le viti autofilettanti al loro posto.

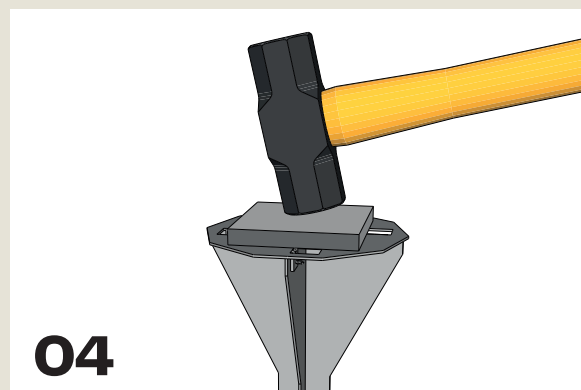
*Assemble the Terra-Fix by screwing the self-drilling screws in place.*

*Montieren Sie das Terra-Fix, indem Sie die selbstbohrenden Schrauben an den vorgesehenen Stellen befestigen.*

*Assemblez le Terra-Fix en vissant les vis autotaraudeuses en place.*

*Ensamble el Terra-Fix atornillando los tornillos autorroscantes en su lugar.*

*Sastavite Terra-Fix tako što ćete vijke s samoprezajućim navojem zavrnuti na odgovarajuća mjesta.*



Posiziona la piastra di battuta (disponibile separatamente) sopra il Terra-Fix e batti nel terreno.

*Place the Hitting Plate (available separately) on top of the Terra-Fix and hammer into the ground.*

*Platzieren Sie die Schlagplatte (separat erhältlich) auf dem Terra-Fix und schlagen Sie sie in den Boden.*

*Placez la Plaque de Frappe (disponible séparément) sur le dessus du Terra-Fix et enfoncez-la dans le sol.*

*Coloque la Placa de Golpeo (disponible por separado) encima del Terra-Fix y martille en el suelo.*

*Stavite udarnu ploču (dostupnu zasebno) na vrh TerraFix i zatim je zabijte u zemlju.*

# Terra-Fix

## Innovative Deck Footing

**Terra-Fix** è il nuovo esclusivo accessorio per il Woodeck System di Eterno Ivica che consente di posare un pavimento sopraelevato **direttamente** su erba o terra. **Terra-Fix** è realizzato in acciaio zincato verniciato a polvere, per resistere alle intemperie nel tempo. L'installazione del Terra-Fix **non** richiede scavo o calcestruzzo.

Qualsiasi supporto di Eterno Ivica può essere posizionato sulla parte superiore del Terra-Fix; grazie alle teste autolivellanti dei supporti PR, SE e SR, non c'è bisogno di assicurarsi che il Terra-Fix sia livellato durante l'installazione. Una volta installati i Terra-Fix e i supporti, la struttura del deck può essere costruita con i travetti in alluminio della gamma Woodeck di Eterno Ivica o con qualsiasi altro travetto in alluminio o legno disponibile sul mercato.

*Terra-Fix is the new exclusive accessory for Eterno Ivica's Woodeck System, allowing for the installation of an elevated floor directly on grass or soil. Made of powder-coated galvanized steel, Terra-Fix is designed to withstand weathering over time. Installation of Terra-Fix requires no digging or concrete.*

*Any Eterno Ivica support can be placed anywhere on Terra-Fix; thanks to the self-leveling heads of the PR, SE, and SR supports, there's no need to align Terra-Fix or ensure it's level during installation. Once Terra-Fix and supports are installed, the deck structure can be built using aluminum joists from Eterno Ivica's Woodeck range or any other available aluminum or wood joists on the market.*

*Terra-Fix est le nouvel accessoire exclusif du système Woodeck d'Eterno Ivica, permettant l'installation d'un sol surélevé directement sur de l'herbe ou du sol. Fabriqué en acier galvanisé revêtu de poudre, Terra-Fix est conçu pour résister aux intempéries au fil du temps. L'installation de Terra-Fix ne nécessite aucun creusement ni coulage de béton.*

*Tout support Eterno Ivica peut être placé n'importe où sur Terra-Fix ; grâce aux têtes auto-nivelantes des supports PR, SE et SR, il n'est pas nécessaire d'aligner ou de garantir le niveau de Terra-Fix pendant l'installation. Une fois Terra-Fix et les supports installés, la structure du deck peut être construite à l'aide de solives en aluminium de la gamme Woodeck d'Eterno Ivica ou de toute autre solive en aluminium ou en bois disponible sur le marché.*

*Terra-Fix ist das neue exklusive Zubehörteil für das Woodeck-System von Eterno Ivica, mit dem ein Doppelboden direkt auf Rasen oder Erde verlegt werden kann. Terra-Fix besteht aus verzinktem und pulverbeschichtetem Stahl, der witterungsbeständig ist. Für die Verlegung von Terra-Fix ist kein Aushub oder Beton erforderlich.*

*Auf Terra-Fix kann jedes beliebige Stelzlager von Eterno Ivica verlegt werden; dank der selbstnivellierenden Köpfe der PR-, SE- und SR-Stelzlager muss bei der Verlegung nicht darauf geachtet werden, dass Terra-Fix eben ist. Sobald Terra-Fix und die Stelzlager installiert sind, kann die Unterkonstruktion mit Aluminiumschienen aus dem Woodeck-Sortiment von Eterno Ivica oder mit etwaigen Aluminiumträgern oder Holzlatten gebaut werden.*

*Terra-Fix es el nuevo accesorio exclusivo para el Sistema Woodeck de Eterno Ivica, que permite la instalación de un suelo elevado directamente sobre césped o tierra. Fabricado en acero galvanizado recubierto de polvo, Terra-Fix está diseñado para resistir las inclemencias del tiempo con el paso del tiempo. La instalación de Terra-Fix no requiere excavar ni verter concreto.*

*Cualquier soporte de Eterno Ivica se puede colocar en cualquier lugar sobre Terra-Fix; gracias a las cabezas autonivelantes de los soportes PR, SE y SR, no es necesario alinear o garantizar el nivel de Terra-Fix durante la instalación. Una vez instalados Terra-Fix y los soportes, la estructura del deck se puede construir utilizando vigas de aluminio de la gama Woodeck de Eterno Ivica o cualquier otra viga de aluminio o madera disponible en el mercado.*

*Terra-Fix je novi ekskluzivni dodatak za Woodeck sustav tvrtke Eterno Ivica, omogućujući instalaciju podignutog poda izravno na travu ili zemlju. Izrađen od pocinčanog čelika prekrivenog prahom, Terra-Fix je dizajniran da izdrži vremenske uvjete tijekom vremena. Instalacija Terra-Fixa ne zahtijeva iskopavanje ili izlivanje betona.*

*Bilo koji nosač tvrtke Eterno Ivica može se postaviti bilo gdje na Terra-Fixu; zahvaljujući samonivelirajućim glavama nosača PR, SE i SR, nije potrebno poravnati ili osigurati da je Terra-Fix izravan tijekom instalacije. Nakon što su Terra-Fix i nosači postavljeni, struktura poda može se izgraditi pomoću aluminijskih greda iz Woodeck asortimana tvrtke Eterno Ivica ili bilo kojih drugih dostupnih aluminijskih ili drvenih greda na tržištu.*

# Vantaggi | Benefits | Vorteile



## Semplice

Basta posare un supporto regolabile con un travetto direttamente su Terra-Fix, per creare un deck a basso profilo sopra erba o terra.

**Simple:** Install with an adjustable Eterno Ivica pedestal directly under a joist or bearer to create a low-profile deck over grass or dirt.

**Einfach:** Verlegen Sie einfach ein verstellbares Stelzlager mit einem Balken direkt auf Terra-Fix, um eine flache Terrasse auf Rasen oder Erde zu schaffen.

**Simple:** Installez avec un pied réglable Eterno Ivica directement sous une poutre ou un support pour créer un deck à profil bas sur de l'herbe ou de la terre.

**Fácil:** Instalar con un pedestal ajustable Eterno Ivica directamente bajo una viga o travesaño para crear un deck de bajo perfil sobre césped o tierra.

**Jednostavno:** Instalirajte s podesivim Eterno Ivica postoljem izravno ispod nosača ili greda kako biste stvorili niskoprofilni pod preko trave ili zemlje.



## Elimina lavoro aggiuntivo faticoso

Non sono necessari fori o scavi di grandi dimensioni, basta martellare nel terreno.

### Eliminates extra back breaking work

No boring or digging of large holes required, simply hammer into the ground.

### Eliminiert mühsame zusätzliche Arbeit

Keine großen Löcher oder Grabungen erforderlich, einfach in den Boden hämmern.

### Élimine le travail supplémentaire et fatigant

Aucun forage ou creusement de gros trous n'est requis, il suffit de marteler dans le sol.

### Elimina el trabajo adicional y agotador

No se requiere taladrar ni excavar grandes agujeros, simplemente martillar en el suelo.

### Eliminira dodatni izmjereni rad

Nije potrebno bušiti ili iskopavati velike rupe, jednostavno ih zabijte u zemlju.



## Durevole

Realizzato in acciaio zincato a polvere per resistere alla prova del tempo.

### Durable

Made from powder-coated galvanized steel to stand the test of time.

### Langlebig

Hergestellt aus pulverbeschichtetem, verzinktem Stahl, um den Test der Zeit zu bestehen.

### Durable

Fabriqu  en acier galvanis  rev tu de poudre pour résister   l'épreuve du temps.

### Duradero

Fabricado en acero galvanizado recubierto de polvo para resistir la prueba del tiempo.

### Trajan

Izra en od pocin anog  elika prekrivenog prahom kako bi izdr ao ispit vremena.



## Risparmio di tempo e sforzo

Non   necessario un sottofondo in cemento, il design unico di Terra-Fix supporta saldamente il decking sul terreno.

### Save time & effort

No concrete needed, instead the unique Terra-fix design supports a pedestal firmly on the ground.

###  conomisez du temps et des efforts

Pas de besoin de béton, le design unique de Terra-fix supporte fermement un pied sur le sol.

### Spart Zeit und M he

Ein Betonfundament ist nicht erforderlich, da das einzigartige Design von Terra-Fix den Doppelboden fest auf dem Boden st tzt.

### Ahorro de tiempo y esfuerzo

No se necesita concreto, en cambio, el dise o  nico de Terra-Fix soporta firmemente un pedestal en el suelo.

### U teda vremena i truda

Nije potreban beton, umjesto toga, jedinstveni dizajn Terra-Fixa  vrsto podr ava postolje na zemlji.

# Avantages | Ventajas | Prednosti



## **Alta qualità**

Prodotto secondo gli standard più elevati

### **High quality**

*Manufactured to the highest standards*

### **Hohe Qualität**

*Hergestellt nach den höchsten Standards*

### **Haute qualité**

*Fabriqu e selon les normes les plus  lev ees*

### **Alta calidad**

*Fabricado seg n los estándares m s altos*

### **Visoka kvaliteta**

*Proizvedeno prema najvišim standardima.*



## **Forte**

Pu  resistere all'installazione con un martello a percussione – quando utilizzato con una piastra battente Terra-Fix.

### **Strong**

*Can withstand being installed with a sledge hammer – when used with a Terra-Fix Hitting Plate.*

### **Stark**

*H lt der Verlegung mit einem Hammer stand – in Kombination mit einer Terra-Fix Schlagplatte.*

### **Robuste**

*Peut r sister   l'installation avec un marteau – lorsqu'il est utilisé avec une plaque de frappe Terra-Fix.*

### **Fuerte**

*Puede resistir ser instalado con un martillo pesado, cuando se utiliza con una placa de golpeo Terra-Fix.*

### **Jak**

*Može izdržati instalaciju s maljem – kada se koristi s Terra-Fix udarnom plo om.*



## **Decking semplificato**

Utilizzare con qualsiasi combinazione di supporti Eterno Ivica della linea Woodeck System.

### **Decking made easy**

*Use with any combination of Eterno Ivica Pedestals of the Woodeck System ranges*

### **Facilite la construction de deck**

*Utilisez avec n'importe quelle combinaison de pieds Eterno Ivica des gammes de système Woodeck.*

### **Vereinfachte Verlegung**

*Kann mit jeder Kombination von Eterno Ivica Woodeck- Stelzlagern verwendet werden.*

### **Construcci n de decks simplificada**

*Utilizar con cualquier combinaci n de pedestales Eterno Ivica de las gamas del Sistema Woodeck.*

### **Podeski je lak**

*Koristite s bilo kojom kombinacijom postolja tvrtke Eterno Ivica iz asortimana Woodeck sustava.*

## Precauzioni

Controlla la presenza di servizi interrati nel punto in cui viene installato Terra-Fix. Terra-Fix deve essere installato a filo con il terreno. Non adatto per terreni inzuppati d'acqua, pesantemente compattati o rocciosi. In caso di dubbio, testa l'area prima o consulta un ingegnere qualificato. Utilizza la Piastra di Battuta Terra-Fix (disponibile separatamente).

Assembla completamente Terra-Fix prima dell'installazione. Segui le specifiche del fornitore del travetto e il posizionamento della pavimentazione sul travetto.

## Precautions

*Check for in ground services where Terra-Fix is being installed. Terra-Fix must be installed flush in ground. Not suitable for waterlogged, heavily compacted or rocky soil. If in doubt, test the area first or check with a qualified engineer. Use Terra-Fix Hitting Plate (available local or governmental building requirements. Assemble Terra-Fix completely before installation. Follow timber suppliers specification for deck structure and placement of decking boards.*

## Vorsichtsmaßnahmen

*Prüfen Sie, ob an der Stelle, an der das Terra-Fix installiert werden soll, unterirdische Leitungen vorhanden sind. Terra-Fix muss bündig mit dem Boden installiert werden. Es ist nicht geeignet für sumpfige, stark verdichtete oder felsige Böden. Testen Sie im Zweifelsfall zuerst den Bereich oder wenden Sie sich an einen qualifizierten Ingenieur. Verwenden Sie die Terra-Fix Schlagplatte (separat erhältlich). Bauen Sie Terra-Fix vor dem Einbau vollständig zusammen. Beachten Sie die Angaben des Lieferanten der Balken und die Positionierung des Bodens auf dem Balken.*

## Précautions

*Vérifiez la présence de services souterrains là où Terra-Fix est installé. Le Terra-Fix doit être installé affleurant le sol. Non adapté aux sols gorgés d'eau, fortement compactés ou rocheux. En cas de doute, testez d'abord la zone ou consultez un ingénieur qualifié. Utilisez la Plaque de Frappe Terra-Fix (disponible séparément). Assurez-vous que le pont est conforme à toutes les exigences de construction locales ou gouvernementales pertinentes. Assemblez complètement Terra-Fix avant l'installation. Suivez les spécifications des fournisseurs de bois pour la structure du pont et le placement des planches de terrasse.*

## Precauciones

*Verifique la presencia de servicios subterráneos donde se instalará Terra-Fix. El Terra-Fix debe instalarse a ras del suelo. No apto para suelos encharcados, fuertemente compactados o rocosos. En caso de duda, pruebe primero el área o consulte con un ingeniero calificado. Utilice la Placa de Impacto Terra-Fix (disponible por separado). Asegúrese de que la plataforma*



*cumpla con todos los requisitos de construcción locales o gubernamentales relevantes. Ensamble completamente*

*Terra-Fix antes de la instalación. Siga las especificaciones de los proveedores de madera para la estructura del deck y la colocación de las tablas de deck.*

## Mjere opreza

*Provjerite prisutnost podzemnih usluga tamo gdje se Terra-Fix instalira. Terra-Fix mora biti ugrađen u ravni s tlom. Nije prikladan za zasićeno vodu, snažno komprimirano ili kamenito tlo. Ako imate sumnje, prvo testirajte područje ili se posavjetujte s kvalificiranim inženjerom. Koristite udarnu ploču Terra-Fix (dostupnu zasebno). Osigurajte da paluba odgovara svim relevantnim lokalnim ili državnim zahtjevima za izgradnju. Potpuno sastavite Terra-Fix prije instalacije. Slijedite specifikacije dobavljača drva za strukturu palube i postavljanje dasaka za palubu.*



**HEADQUARTER**



**ETERNO IVICA SRL**  
via Austria 25 / E  
Z.I. Sud - 35127 Padova - Italy

ITA +39 049 8530101  
FAX +39 049 8530111

eternoivica@eternoivica.com  
www.eternoivica.com

**FILIALI BRANCHES**



 **eternoivica uk**

Londra | London

 **eternoivica france**

Lione | Lyon

 **eternoivica eastern europe**

Zagabria | Zagreb

**MADE IN ITALY**

Nessuna parte di questa brochure può essere riprodotta in qualunque forma senza autorizzazione.  
No parts of this publication may be reproduced in any form without prior permission.